

CORRECTED VERSION

10/530077

(19) World Intellectual Property
Organization
International Bureau



(43) International Publication Date
22 April 2004 (22.04.2004)

PCT

(10) International Publication Number
WO 2004/033907 A1

(51) International Patent Classification?: F04B 39/10

(72) Inventors; and

(21) International Application Number:
PCT/BR2003/000145

(75) Inventors/Applicants (for US only): BORTOLI, Marcos,
Giovani Dropa [BR/BR]; Rua Borba Gato, 700 - Apt. 404
- Bloco A, 89203-020 Joinville - SC (BR). POSSAMAI,
Fabrício, Caldeira [BR/BR]; Rua Jaguaruna, 207 - Apt.
602, 89201-450 Joinville - SC (BR). LILIE, Dietmar,
Erich, Bernhard [BR/BR]; Rua Orestes Guimarães, 804,
89204-060 JOINVILLE - SC (BR). TODESCAT, Márcio,
Luiz [BR/BR]; Rua Alberto Schweitzer, 54 -, 89217-160
Joinville - SC (BR).

(22) International Filing Date: 8 October 2003 (08.10.2003)

(25) Filing Language: English

(26) Publication Language: English

(30) Priority Data:
PI 0204413-7 9 October 2002 (09.10.2002) BR

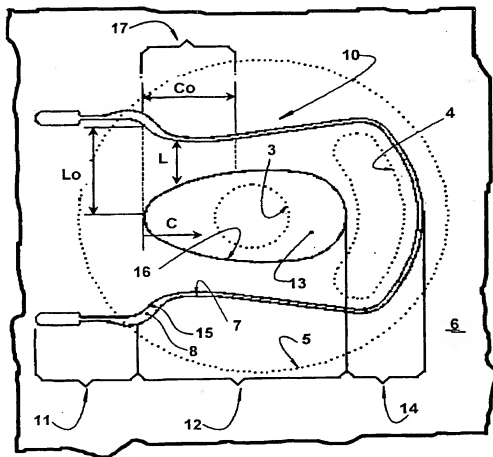
(74) Agents: ARNAUD, Antonio, M. P. et al.; Rua José Bonifá-
cio, 93 - 9th floor, 01003-901 São Paulo - SP (BR).

(71) Applicant (for all designated States except US): EM-
PRESA BRASILEIRA DE COMPRESSORES S/A
EMBRACO [BR/BR]; Rua Rui Barbosa, 1020, 89219-901
JOINVILLE - SC (BR).

(81) Designated States (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU,
AZ, BA, BB, BG, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ,
DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH,
GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC,
LI, LR, LS, LT, LU, LV, LY, MA, MD, MG, MK, MN, MU,
MV, MW, MY, MZ, NA, NG, NI, NO, NZ, OM, PA, PE, PG,
PH, PK, PL, PT, RU, SC, SD, SE, SG, SH, SI, SJ, SK, SL,
SM, SN, SR, ST, SV, SW, SY, SZ, TD, TH, TJ, TM, TN, TR,
TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VE, VG, VI, VN, YU, ZA, ZM,
ZW. Designated States (epo): AE, AG, AL, AM, AT, AU,
AZ, BA, BB, BG, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ,
DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH,
GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC,
LI, LR, LS, LT, LU, LV, LY, MA, MD, MG, MK, MN, MU,
MV, MW, MY, MZ, NA, NG, NI, NO, NZ, OM, PA, PE, PG,
PH, PK, PL, PT, RU, SC, SD, SE, SG, SH, SI, SJ, SK, SL,
SM, SN, SR, ST, SV, SW, SY, SZ, TD, TH, TJ, TM, TN, TR,
TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VE, VG, VI, VN, YU, ZA, ZM,
ZW.

[Continued on next page]

(54) Title: SUCTION VALVE FOR A SMALL HERMETIC COMPRESSOR



(57) Abstract: A suction valve for a small hermetic compressor of the type presenting a compression cylinder (1), which has an end closed by a valve plate (2) having a discharge orifice (3) and a suction orifice (4), said valve comprising a flexible vane (10) which is shaped in a way to present: a fixation end portion (11) to be affixed to the valve plate (2); a bending median portion (12) provided with a median opening (13) aligned with a discharge orifice (3); and a sealing end portion (14) operatively associated with the suction orifice (4), the distance between an external edge (15) of the flexible vane (10) and an adjacent internal edge portion (16) of the contour of the median opening (13) diminishing, progressively, along a higher bending region (17) of the flexible vane (10) from a maximum value, close to the end fixation portion (11) to a minimum value, close to the boundary of the higher bending region (17).



LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

Published:

— with international search report

(48) Date of publication of this corrected version:

11 August 2005

- (84) Designated States (regional):** ARIPO patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

(15) Information about Correction:

see PCT Gazette No. 32/2005 of 11 August 2005, Section II

For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guidance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the beginning of each regular issue of the PCT Gazette.